



Bedienungs- anleitung



HARTBODENREINIGER



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierte QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

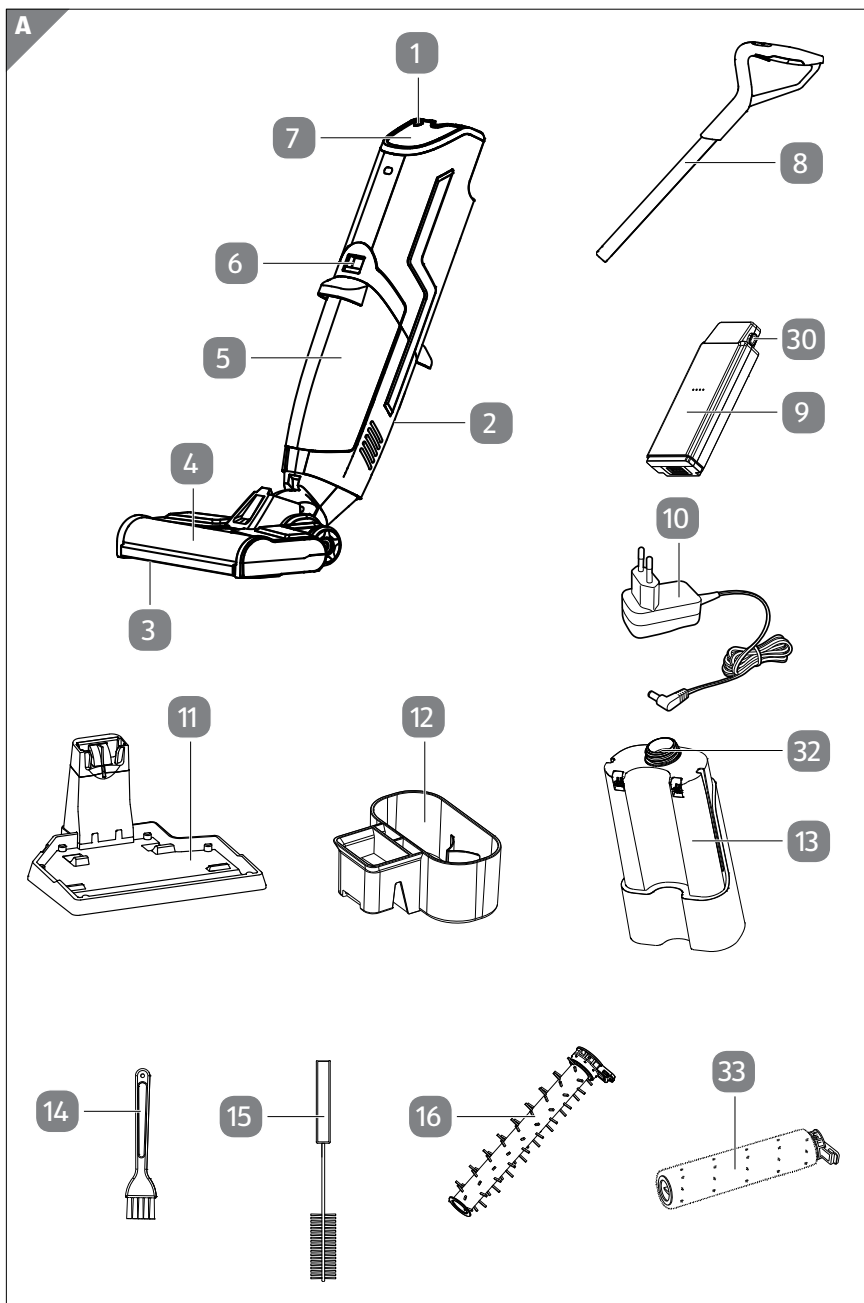


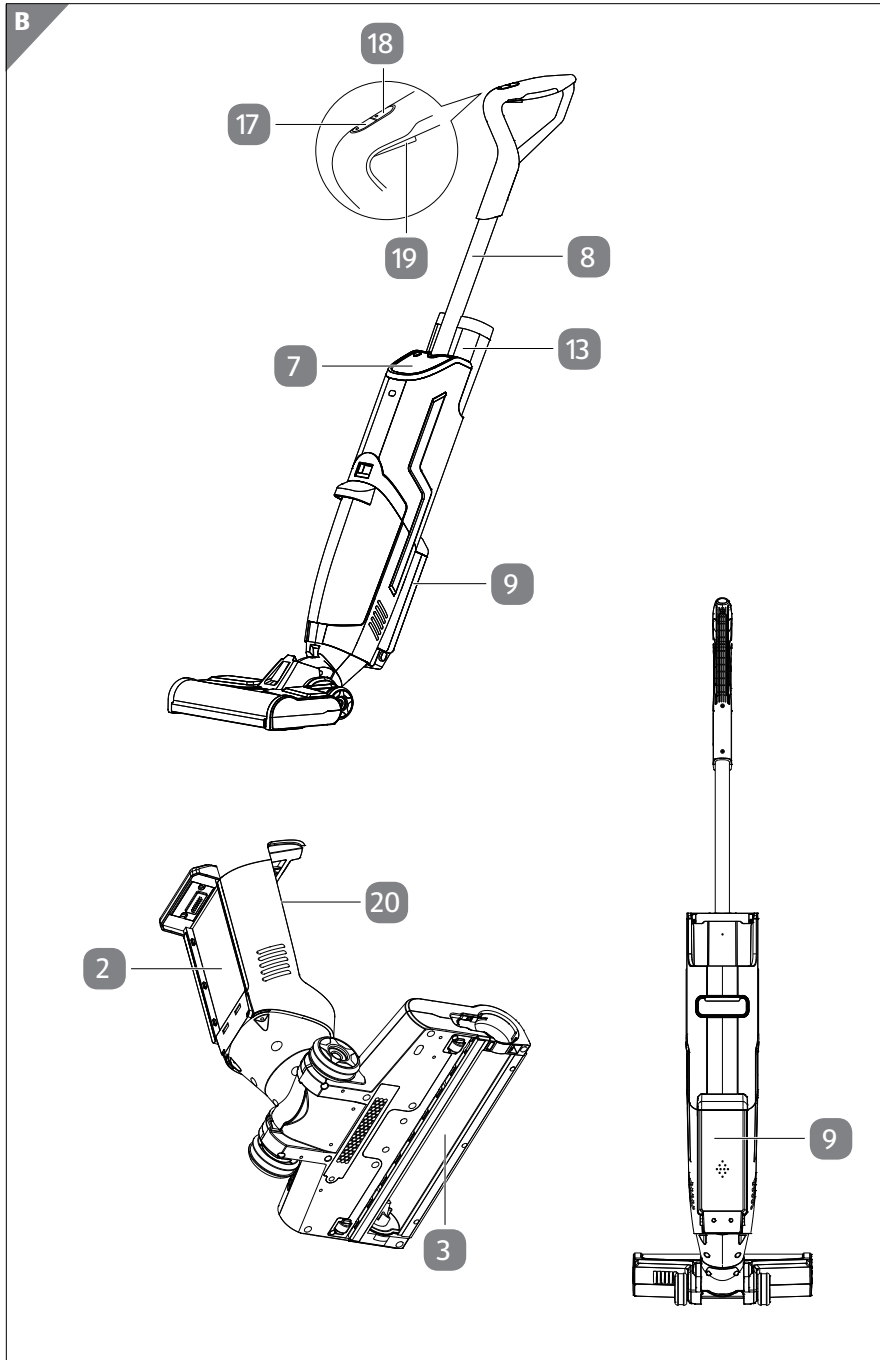
Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

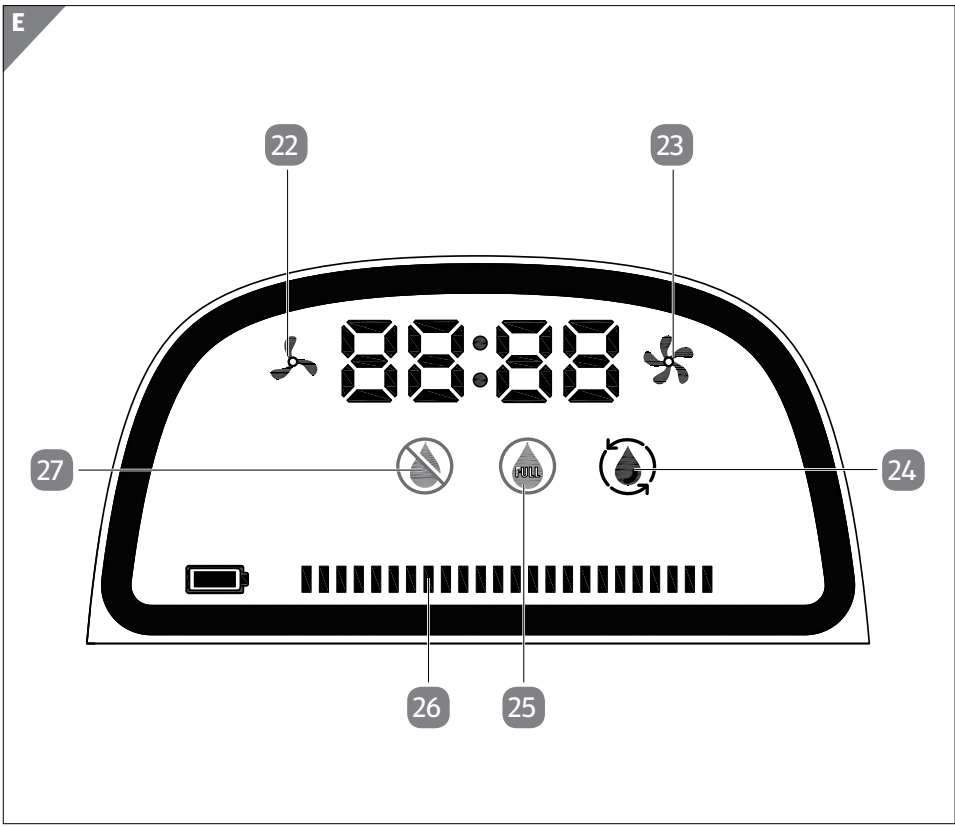
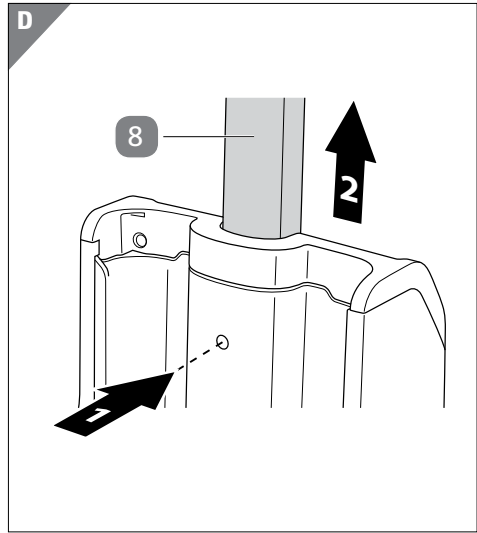
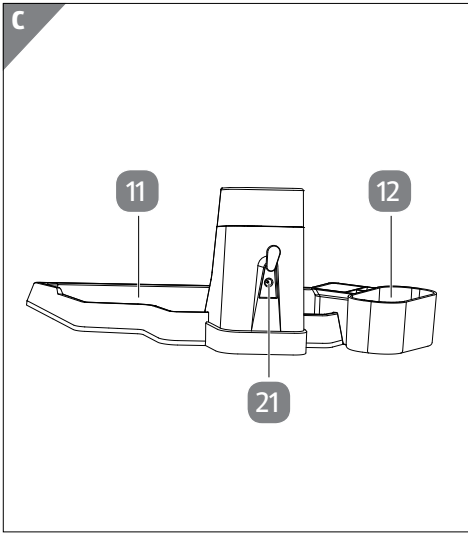
Lieferumfang	4
Komponenten	7
Allgemeines	8
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Zeichenerklärung.....	8
Sicherheit	10
Hinweiserklärung.....	10
Allgemeine Sicherheitshinweise	10
Erstinbetriebnahme	15
Produkt und Lieferumfang prüfen	15
Grundreinigung.....	15
Produkt zusammensetzen.....	16
Ladestation aufbauen	16
Erstaufladung	17
Bedienung	17
Frischwassertank entnehmen, füllen und montieren	17
Schmutzwasserbehälter entnehmen und montieren	18
Reinigungswalze entnehmen und montieren.....	18
Produkt benutzen	19
Selbstreinigungsfunktion verwenden	20
Akku aufladen.....	21
Griff demontieren.....	22
Fehlersuche	22
Reinigung	23
Reinigungswalze/Hartbodenbürste reinigen.....	24
Schmutzwassereinheit reinigen.....	25
Ladestation reinigen.....	26
Aufbewahrung	26
Technische Daten	26
Allgemein.....	26
Netzteil.....	27
Konformitätserklärung	27
Entsorgung	28
Verpackung entsorgen.....	28
Produkt entsorgen.....	28

Lieferumfang





Lieferumfang



Komponenten

- 1 Selbstreinigungstaste
- 2 Akkuaufnahme
- 3 Aufnahme der Walze
- 4 Walzenschutzgehäuse
- 5 Schmutzwasserbehälter
- 6 Auslösetaste
Schmutzwasserbehälter
- 7 Display
- 8 Griff
- 9 Akku
- 10 Netzteil mit Ladestecker
- 11 Ladestation
- 12 Schale zum Trocknen
- 13 Frischwassertank
- 14 HEPA Reinigungspinsel
- 15 Reinigungsbürste
- 16 Hartbodenbürste
- 17 ECO/MAX-Taste
- 18 Ein-/Aus-Taste
- 19 Sprüh-Taste
- 20 Schmutzwasserbehälteraufnahme
- 21 Abdeckung Ladebuchse
- 22 ECO-Modus-Icon
- 23 MAX-Modus-Icon
- 24 Selbstreinigungs-Icon
- 25 Schmutzwasser-Icon
- 26 Ladestandsanzeige
- 27 Kein-Wasser-Icon
- 30 Auslösetaste Akku, 2×
- 32 Frischwassertankdeckel
- 33 Reinigungswalze

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Hartbodenreiniger (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Aufnehmen von feuchtem Schmutz von Hartböden, wie z. B. Fliesen oder Vinyl konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



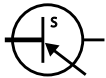
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte sind nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet (in trockenen Innenräumen).



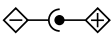
Das Netzteil entspricht der Schutzklasse II.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte sind mit einem Sicherheitstransformator versehen (gilt nur für das Netzteil).



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte haben ein Schaltnetzteil (gilt nur für das Netzteil).



Diese Symbole geben die Polarität des Hohlsteckers an: außen (-), innen (+).



Das internationale Effizienzzeichen gibt an, dass die Stromversorgung den Anforderungen der Stufe VI erfüllt.

IP20

Das Netzteil ist vor Kontakt mit den Fingern oder vor dem Eindringen fester Körper mit einem Durchmesser von mehr als 12 mm geschützt. Es besteht kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser

IPX4

Dieses Symbol gibt an, dass die Haupteinheit der Schutzart IPX4 entspricht. Dies bedeutet, dass die Haupteinheit gegen allseitiges Spritzwasser geschützt ist.



Dieses Symbol gibt die Spannung und den Nennwert für Gleichstrom an.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

-
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
 - Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
 - Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
 - Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
 - Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
 - Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
 - Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
 - Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
 - Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
 - Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
 - Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.

- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen, es warten oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



Explosions- und Verätzungsgefahr!

Bei unsachgemäßem Umgang mit den Batterien und Akkus besteht Explosionsgefahr. Sie können sich Verätzungen zuziehen, wenn Sie mit der ausgelaufenen Batteriesäure in Kontakt kommen.

- Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus.
- Lassen Sie die Batteriesäure nicht mit Haut, Augen oder Schleimhäuten in Kontakt kommen. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser, und suchen Sie ggf. einen Arzt auf.
- Das Produkt darf entsprechend der Kennzeichnung auf dem Produkt nur mit extra kleiner Schutzspannung versorgt werden, z. B. über einen wie im Lieferumfang enthaltenen Adapter (CZH024300080EUWM).



Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Richten Sie das Produkt nicht auf Personen oder Tiere.
- Achten Sie darauf, dass Haare, lose Kleidung, Finger und sonstige Körperteile nicht in die Nähe von den Einsaugöffnungen oder von beweglichen Teilen gelangen, wie z. B. der rotierenden Walze.
- Benutzen Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.
- Das Produkt ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Benutzen Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder ähnlichen Partikeln.

- Schalten Sie das Produkt immer erst aus und ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose, bevor Sie den Schmutzwasserbehälter leeren, den Frischwassertank entfernen oder Zubehör austauschen.
- Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie das Produkt auf Treppen benutzen.
- Halten Sie die Walze während des Gebrauchs niemals in die Nähe von Körperteilen oder Tieren und fassen Sie nicht in die Aufnahme der Walze. Sie könnten festgesaugt werden bzw. sich verheddern und verletzen. Sollte sich das Produkt doch einmal festsaugen bzw. verheddern, schalten Sie das Produkt sofort aus.
- Wenn das Produkt nicht in Betrieb ist, stellen Sie es in die Ladestation. Die Ladestation bietet Lade-, Selbstreinigungs- und Ruhe-/Aufbewahrungsfunktionen.
- Wenden Sie an den Filtern dieses Produkts keine Duftstoffe oder parfümierten Produkte an. Die in diesen Produkten enthaltenen Chemikalien sind entzündbar und können dazu führen, dass das Produkt in Brand gerät.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.

- Verwenden Sie zur Reinigung niemals einen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Rütteln Sie das Produkt nicht zu sehr und drehen Sie das Produkt nicht kopfüber, da andernfalls das Schmutzwasser in die Motoreinheit gelangen könnte.
- Verwenden Sie die Selbstreinigungsfunktion nur dann, wenn das Produkt ordnungsgemäß in die Ladestation gestellt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

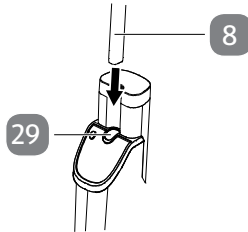
- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **B**).
 3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Grundreinigung

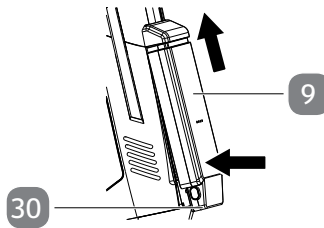
1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Produkt zusammensetzen

1. Führen Sie den Griff **8** in die Griffaufnahme **29** ein.
Der Griff muss hör- und spürbar einrasten.
Überprüfen Sie den festen Sitz.

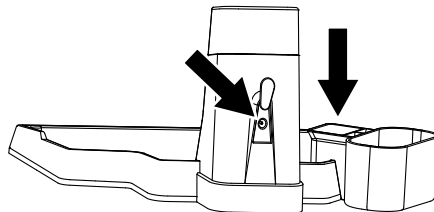


2. Setzen Sie den Akku **9** mit den Auslösetasten **30** nach unten mittig in die Führung unterhalb der Akkuaufnahme **2** und schieben Sie den Akku nach oben in die Akkuaufnahme.
Der Akku muss spür- und hörbar einrasten.
Überprüfen Sie den festen Sitz.



Ladestation aufbauen

1. Stecken Sie die Schale zum Trocknen **12** in die entsprechende Aufnahme der Ladestation **11** (siehe **Abb. C**).
Überprüfen Sie den festen Sitz.
2. Entfernen Sie die Abdeckung der Ladebuchse **21** und stecken Sie den Ladestecker **10** in die Ladebuchse.



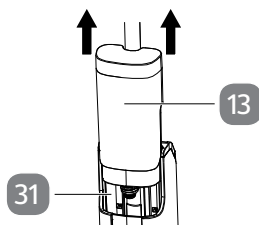
Erstaufladung

Laden Sie das Produkt vor der ersten Benutzung für 12 Stunden auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

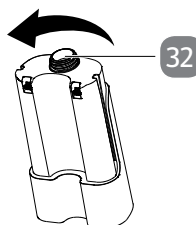
Bedienung

Frischwassertank entnehmen, füllen und montieren

1. Zum Entnehmen des Frischerwassertanks **13** von der Haupteinheit, ziehen Sie diesen entlang der Stange des Griffs **8** nach oben aus der Frischwassertankaufnahme **31**.

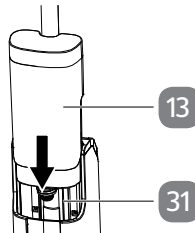


2. Entfernen Sie den Frischwassertankdeckel **32** indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn öffnen und vom Frischwassertank abnehmen.



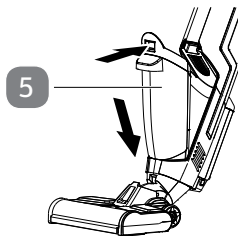
3. Befüllen Sie den Frischwassertank mit sauberem Wasser. Sie können auch mildes Pflegemittel in das Wasser geben. Achten Sie dabei unbedingt auf das vom Pflegemittelhersteller angegebene richtige Mischungsverhältnis. Verwenden Sie keine aggressiven oder korrosiven Pflegemittel, die das Produkt angreifen könnten.
4. Setzen Sie den Frischwassertankdeckel auf den Frischwassertank und drehen Sie diesen im Uhrzeigersinn fest. Überprüfen Sie den Verschluss.

5. Führen Sie den Frischwassertank mit dem Frischwassertankdeckel nach unten zeigend bündig in die Frischwassertankaufnahme ein und drücken Sie den Frischwassertank nach unten. Der Frischwassertank muss spür- und hörbar einrasten. Überprüfen Sie den festen Sitz.



Schmutzwasserbehälter entnehmen und montieren

1. Zum Entnehmen des Schmutzwasserbehälters **5** drücken Sie die Auslösetaste Schmutzwasserbehälter **6** und ziehen Sie den Schmutzwasserbehälter nach vorne aus der Schmutzwasserbehälteraufnahme **20**.
2. Zum Montieren des Schmutzwasserbehälters setzen Sie diesen unten bündig in die Schmutzwasserbehälteraufnahme und drücken Sie den Schmutzwasserbehälter in Richtung Haupteinheit in die Schmutzwasserbehälteraufnahme. Der Schmutzwasserbehälter muss spür- und hörbar einrasten. Überprüfen Sie den festen Sitz.



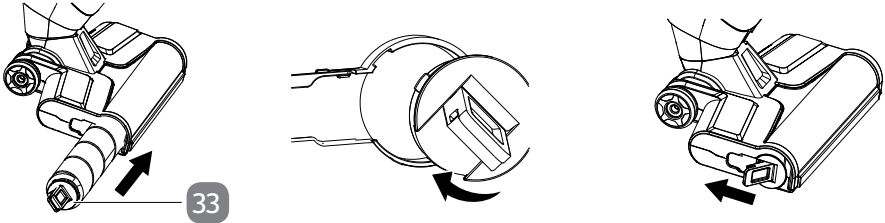
Reinigungswalze entnehmen und montieren

1. Zum Entnehmen der Reinigungswalze **33** klappen Sie den Riegel an der Reinigungswalze hoch.
2. Zum Entriegeln der Reinigungswalze drehen Sie den Riegel leicht gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie die Reinigungswalze aus der Aufnahme der Walze **3**.
3. Zum Montieren der Reinigungswalze führen Sie diese in die Aufnahme der Walze ein.

Stellen Sie sicher, dass der Riegel an der Reinigungswalze so positioniert ist, dass die Reinigungswalze bis zum Anschlag eingeführt werden kann und diese bündig mit der Haupteinheit abschließt.

4. Zum Verriegeln der Reinigungswalze drehen Sie den Riegel leicht im Uhrzeigersinn und klappen Sie ihn in die Aussparung ein.

Stellen Sie sicher, dass der Riegel bündig in der Aussparung liegt.



Die mitgelieferte Hartbodenbürste **16** wird auf die gleiche Weise entnommen und montiert.

Produkt benutzen

HINWEIS!

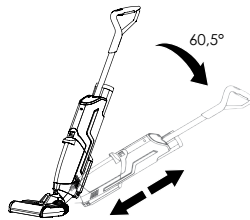
Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß zusammengesetzt ist, bevor Sie es benutzen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht auf empfindlichen Böden oder Teppichen, wie z. B. Seidenteppichen.
- Fahren Sie mit dem Produkt nicht über die Ränder von Teppichen.

1. Schalten Sie das Produkt durch Drücken der Ein-/Aus-Taste **18** an. Auf dem Display **7** wird die Betriebszeit seit Einschalten des Produkts angezeigt. Der aktuelle Ladestand des Akkus kann von der angezeigten Ladestandsanzeige **26** abgelesen werden (siehe **Abb. E**).

2. Durch Drücken der ECO/MAX-Taste **17** können Sie zwischen dem ECO-Modus und dem MAX-Modus wählen.
Im ECO-Modus leuchtet das ECO-Modus-Icon **22** und im MAX-Modus leuchtet das MAX-Modus-Icon **23** (siehe **Abb. E**).
3. Halten Sie die Sprüh-Taste **19** für ca. 8 Sekunden gedrückt, um das Frischwasser vorzupumpen.
Drücken und halten Sie während der Benutzung die Sprüh-Taste je nach Bedarf.
Wenn das Kein-Wasser-Icon **27** blinkt, befindet sich wenig Wasser im Frischwassertank (siehe **Abb. E**). Füllen Sie Wasser nach (siehe Kapitel „Frischwassertank entnehmen, füllen und montieren“).
4. Das Produkt am Griff haltend, ziehen und schieben Sie es zum Reinigen über den Boden vor und zurück.
Wenn das Schmutzwasser-Icon **25** blinkt, ist der Schmutzwasserbehälter voll (siehe **Abb. E**). Leeren Sie den Schmutzwasserbehälter (siehe Kapitel „Schmutzwasserbehälter entnehmen und montieren“ und „Schmutzwassereinheit reinigen“).
Senken Sie den Griff **8** während des Betriebs nicht um mehr als 60,5° in Richtung des Bodens ab und beachten Sie, dass das Produkt nicht zu sehr geschüttelt wird.
Stellen Sie den Griff mittig in eine leicht nach vorne geneigte Position, um den Griff zu arretieren.



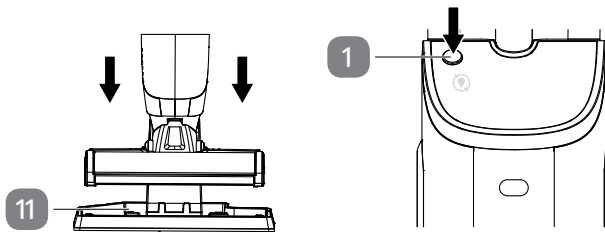
5. Schalten Sie das Produkt durch Drücken der Ein-/Aus-Taste aus.
Das Display erlischt.
6. Reinigen Sie das Produkt nach jeder Benutzung (siehe Kapitel „Reinigung“).

Selbstreinigungsfunktion verwenden

Das Produkt kann die eingesetzte Walze **33** bzw. Bürste **16** und die Wasserleitungen automatisch durch Aktivieren der Selbstreinigungsfunktion reinigen.

1. Stellen Sie sicher, dass sich genug Wasser im Frischwassertank **13** befindet und der Schmutzwasserbehälter **5** leer ist.
Entleeren Sie ggf. den Schmutzwasserbehälter (siehe Kapitel „Schmutzwassereinheit reinigen“).

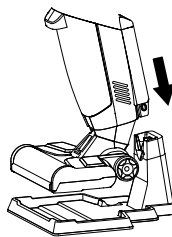
2. Stellen Sie das Produkt aufrecht bündig auf die Ladestation **11** und drücken Sie die Selbstreinigungstaste **1**.



3. Die Selbstreinigungsfunktion ist aktiviert.
Auf dem Display **7** blinkt das Selbstreinigungs-Icon **24** und die benötigte Zeit wird als Timer rückwärts gezählt (siehe **Abb. E**).
4. Nach Ablauf der Zeit ist die Selbstreinigung abgeschlossen.
5. Reinigen Sie die anderen Teile des Produkts (siehe Kapitel „Reinigung“).

Akku aufladen

1. Stecken Sie das Produkt aufrecht bündig auf die Ladestation **11**.
2. Stecken Sie das Netzteil **10** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
Das Produkt beginnt mit dem Ladevorgang.
Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladestandsanzeige **26** dynamisch (siehe **Abb. E**).
Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Ladestandsanzeige konstant.



3. Trennen Sie das Netzteil von der Steckdose.

Wichtig: Für den normalen Ladevorgang muss das Produkt auf der Ladestation platziert werden.

Griff demontieren

Sie können den Griff **8** optional demontieren.

1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist.
Schalten Sie ggf. das Produkt durch Drücken der Ein-/Aus-Taste aus **18**.
2. Führen Sie einen spitzen schmalen Gegenstand in das Loch auf der Rückseite des Produkts auf Höhe des Griffs ein.
Drücken Sie damit auf den Griff, um diesen zu entriegeln (siehe **Abb. D**).
3. Ziehen Sie den Griff senkrecht nach oben aus dem Produkt und entnehmen Sie den Gegenstand aus dem Loch (siehe **Abb. D**).

Stellen Sie sicher, dass Sie den Griff ordnungsgemäß aufbewahren (siehe Kapitel „Aufbewahrung“).

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Auf dem Display 7 wird Fehlercode „FF:01“ angezeigt.	Die elektrische Spannung während des Ladens ist zu hoch.	Ersetzen Sie das Netzteil 10 .
Auf dem Display wird Fehlercode „FF:02“ angezeigt.	Die Stromstärke während des Ladens ist zu hoch.	Ersetzen Sie das Netzteil.
Auf dem Display wird Fehlercode „FF:03“ angezeigt.	Offener Stromkreis.	Ersetzen Sie den Akku.
Auf dem Display wird Fehlercode „FF:04“ angezeigt.	Akkufehler.	Ersetzen Sie den Akku.
Auf dem Display wird Fehlercode „FF:05“ angezeigt.	Die Spannung des Akkus ist zu niedrig.	Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Sitz des Akkus und ersetzen ihn ggf.
Auf dem Display wird Fehlercode „FF:06“ angezeigt.	Die Spannung des Akkus ist zu hoch.	Ersetzen Sie den Akku.
Auf dem Display wird Fehlercode „FF:07“ angezeigt.	Die Temperatur ist zu hoch zur Verwendung des Akkus.	Nutzen Sie das Produkt, wenn die Temperatur niedriger ist.

Auf dem Display wird Fehlercode „FF:08“ angezeigt.	Die Temperatur ist zu hoch zum Laden des Akkus.	Laden Sie den Akku, wenn die Temperatur niedriger ist.
Auf dem Display wird Fehlercode „FF:09“ angezeigt.	Die Temperatur ist zu niedrig zum Laden des Akkus.	Laden Sie den Akku, wenn die Temperatur höher ist.
Auf dem Display wird Fehlercode „FF:10“ angezeigt.	Überstrom an der Walze 33 bzw. Bürste 16 .	Überprüfen und reinigen Sie die Rolle (siehe Kapitel „Reinigungswalze/ Hartbodenbürste reinigen“).
Auf dem Display wird Fehlercode „FF:12“ angezeigt.	Der Schmutzwasserbehälter 5 ist nicht montiert.	Montieren Sie den Schmutzwasserbehälter (siehe Kapitel „Schmutzwasserbehälter entnehmen und montieren“).

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.
- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker und entnehmen Sie den Akku aus dem Produkt.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder

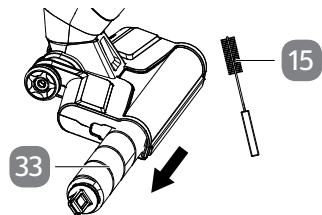
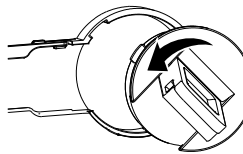
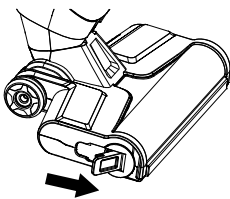
metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
- Reinigen Sie das Produkt nach jeder Benutzung.

1. Trennen Sie vor der Reinigung das Netzteil **10** von der Steckdose und entnehmen Sie den Akku **9** aus dem Produkt.
Zum Entnehmen des Akkus aus der Akkuaufnahme **2** drücken Sie die Auslösetasten **30** und ziehen Sie den Akku nach unten aus der Akkuaufnahme.
2. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
3. Wischen Sie das Gehäuse der Haupteinheit mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab und reinigen Sie die Komponenten wie in nachfolgenden Kapiteln beschrieben. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.
4. Setzen Sie den Akku wieder ein (siehe Kapitel „Produkt zusammensetzen“).

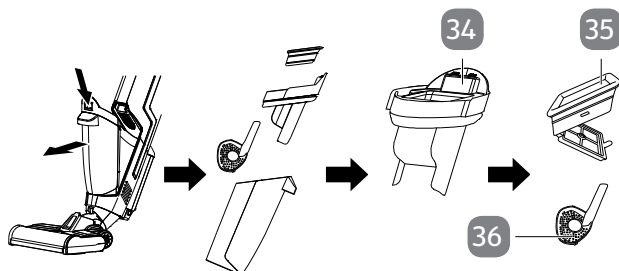
Reinigungswalze/Hartbodenbürste reinigen

1. Entnehmen Sie die Reinigungswalze **33** bzw. Hartbodenbürste **16** (siehe Kapitel „Reinigungswalze entnehmen und montieren“).
2. Reinigen Sie die Reinigungswalze bzw. Hartbodenbürste und das Walzenschutzgehäuse **4** mit der Reinigungsbürste **15**.
3. Setzen Sie die Reinigungswalze bzw. Hartbodenbürste wieder ein (siehe Kapitel „Reinigungswalze entnehmen und montieren“).

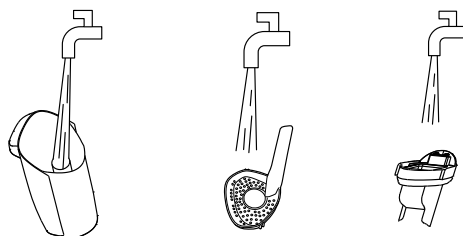


Schmutzwassereinheit reinigen

1. Entnehmen Sie den Schmutzwasserbehälter **5** (siehe Kapitel „Schmutzwasserbehälter entnehmen und montieren“).
2. Heben Sie den Schmutzwasserdeckel **34** ab.
3. Entnehmen Sie den HEPA-Filter mit Sieb **35** aus dem Schmutzwasserdeckel.
4. Entnehmen Sie das Sieb **36** aus dem Schmutzwasserbehälter.



5. Schütten Sie das Schmutzwasser im Schmutzwasserbehälter weg und entfernen Sie etwaige Fremdkörper.
6. Reinigen Sie den Schmutzwasserbehälter, das Sieb und den Schmutzwasserdeckel unter fließendem Wasser mit der Reinigungsbürste **15**. Entleeren Sie den HEPA Filter mit Sieb indem Sie ihn gegen einen Mülleimer klopfen. Nutzen Sie zur Reinigung des HEPA Filters mit Sieb den HEPA Reinigungspinsel **14**. Reinigen Sie den HEPA Filter mit Sieb nicht unter fließendem Wasser.



7. Lassen Sie die Teile vollständig trocknen und setzen Sie sie in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen. Achten Sie beim Einsetzen des HEPA-Filters mit Sieb in den Schmutzwasserdeckel darauf, dass er bündig eingesetzt wird. Achten Sie beim Einsetzen des Schmutzwasserdeckels auf den Schmutzwasserbehälter darauf, dass er bündig eingesetzt wird.
8. Setzen Sie den Schmutzwasserbehälter in die Haupteinheit ein (siehe Kapitel „Schmutzwasserbehälter entnehmen und montieren“).

Ladestation reinigen

1. Trennen Sie das Netzteil **10** von der Steckdose und entnehmen Sie ggf. die Haupteinheit aus der Ladestation **11**.
2. Ziehen Sie die Schale zum Trocknen **12** von der Ladestation ab und schütten Sie etwaiges Schmutzwasser weg.
3. Wischen Sie die Ladestation und die Schale zum Trocknen mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.
4. Setzen Sie die Schale zum Trocknen wieder in die Ladestation ein (siehe Kapitel „Ladestation aufbauen“).

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).
- Die Reinigungswalze **33** bzw. Hartbodenbürste **16** können zur Aufbewahrung in die Schale zum Trocknen **12** gesteckt werden.

Technische Daten

Allgemein

Modell:	806108
Akku:	Li-Ion; 25,2 V; 0,8 A
Akkukapazität:	2 600 mAh
Schutzart (Haupteinheit):	IPX4
Ladezeit:	ca. 3–4 Stunden
Saugkraft	
im ECO-Modus:	≥ 4,5 kPa
im MAX-Modus:	≥ 5,0 kPa
Betriebszeit	
im ECO-Modus:	28 min +/- 2 min
im MAX-Modus:	24 min +/- 2 min
Kapazität	
Frischwassertank:	680 ml
Schmutzwasserbehälter:	450 ml

Geräuschemission (bei 1,5 m Abstand): ≤ 83 dB

Material (Gehäuse): ABS, PP

Gewicht: ca. 4 300 g

Abmessungen (B × T × H): ca. 290 × 250 × 1 150 mm

Artikelnummer: 806108

Netzteil

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Limited, 2 Floor Building No. 2 & Room 302 Building No. 1, No. 60 Longteng Road, Longtian Community, Longtian Town, Pingshan District, 518118 Shenzhen, People's Republic of China 91440300695576136X		
CZH024300080EUWM		
Eingangsspannung	100–240	V
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	30,0	V
Ausgangsstrom	0,8	A
Ausgangsleistung	24	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	86,20	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)		
115 V	85,91	%
230 V	78,12	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤ 0.1	W

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



VERTRIEBEN DURCH:

EIE IMPORT GMBH
HOFER STRASSE 5
4642 SATTLEDT
AUSTRIA

KUNDENDIENST

806108



AT

+43 732 915 098



service-at@protel-service.com

MODELL:
806108

07/2021

3
JAHRE
GARANTIE